根據聯合國環境與發展世界委員會的報告,可持續發展是:「旣能滿足我們現 今的需求,又不損害子孫後代能滿足他們的需求的發展模式。」

對香港紡織及成衣業而言,可持續發展的涵義是追求企業持續發展,減少資源 浪費;達成企業的營運目標,同時亦不損害環境;以及減少企業於所在區域造成的 環保負擔,協力維護共同擁有的天然資源。換句話說,根據這個理念,紡織及成衣 企業可能要改變現行的營運觀念,使經濟及社會發展的同時,亦可照顧保護環境的 需要

紡織及成衣業的供應鏈源頭由成衣設計以至海外買家的零售點,碳足跡的排放 量對環境有很大的影響。據統計,製造成衣的面料大約百分之十五最終會被廢棄或 浪費,而在成衣生產過程中亦會消耗不少淡水資源。成衣生產過程中所需面料、配 件及其他飾物的生產所耗用的能源,包括常規電力所用的原料,如柴油及煤所產生 的廢氣,亦可能做成空氣污染。此外,生產企業排放的污水、廢氣、工業廢料、化 學品等,如果不加以適當處理,都會對生產企業的所在地及其周邊區域帶來環境與 生態的損害,進而影響當地的農業、經濟,以至居民的生活

有見於此,**香港紡織及成衣研發中心**對紡織及成衣之可持續發展特別關注,希 望可以藉着研發新技術,提升企業對可持續發展的支援,我們涉及可持續發展的項 目包括1) 採用CAD/CAM/CAE 和知識爲本工程(KBE)技術的低耗節能胸杯 生產技術及系統,簡化製造過程,提高生產效益;2) 開發泡沫染色技術,突破傳 統生產方法消耗較大量用水及能源的情況,減少使用染化料,降低對水的依賴,節 省染整處理的時間及能源消耗;3) 利用金屬離子螯合技術穩定金屬親氧化劑,從 而控制可降解合成纖維的使用時間,當使用期過後,合成纖維可自然降解;4) 為 無水染色技術發展一套打色樣系統,包括可準確添加染料的系統及二氧化碳染色的 色樣系統,冀能模擬工業大量生產的工藝條件,例如溫度、流量、壓力和時間; 5) 建設一個內衣產品的作業基礎碳足跡模型,藉以了解內衣產品製作過程碳排放 量的現況,從而釐定出合適的減排機會;6)發展超臨界二氧化碳對天然纖維棉的 染色技術,集中對其所用的染料及染色工程進行深入研究及技術評估;7) 利用電 解臭氧整理技術爲牛仔服裝營造漂白或仿舊效果,代替傳統方法使用的高污染化學 品高錳酸鉀,減少對環境的影響。

本中心希望藉着上述的研究,開發嶄新技術,支援清潔生產,保護環境,既可 提升紡織及成衣業界的競爭力,亦希望業界可以與社會一起持續發展。

香港紡織及成衣研發中心 總監(研究及發展)何繼超博士

香港紡貿

人繼 十月跌

省准	§ 2012	平 1-	IU 月為	力 臧而	` 加袋	まは 口が	允計 □	單位:億	港元	
月 份 及市場	合計(SITC65、84)			紡織品(SITC65)			服裝(SITC84)			
	整體出口	轉 口	本地產品	整體出口	轉 口	本地產品	整體出口	轉 口	本地產品	
10月	214.64	212.05	2.59	67.91	66.73	1.18	146.73	145.32	1.41	
較上年%	-13.8%	-13.7%	-26.6%	-9.0%	-8.9%	-10.6%	-15.9%	-15.7%	-36.1%	
1-10月累計	2,149.37	2,120.01	29.36	683.95	671.78	12.17	1,465.41	1,448.22	17.19	
較上年%	-8.6%	-8.4%	-21.3%	-8.6%	-8.6%	-9.9%	-8.6%	-8.3%	-27.8%	
其中三大市場(1-10月累計佔出口總額71.2%):										
內 地	529.20	512.69	16.51	451.84	444.29	7.55	77.36	68.40	8.96	
較上年%	-9.9%	-9.8%	-12.9%	-11.3%	-11.3%	-10.4%	-0.5%	1.8%	-14.9%	
歐盟27國	439.16	437.74	1.42	11.47	10.93	0.54	427.69	426.81	0.88	
較上年%	-17.8%	-17.7%	-33.8%	-8.0%	-9.1%	21.6%	-18.0%	-17.9%	-48.1%	
美 國	561.26	557.92	3.34	11.91	11.76	0.15	549.35	546.16	3.19	
較上年%	-3.6%	-3.4%	-35.0%	0.9%	1.1%	-15.6%	-3.7%	-3.5%	-35.7%	

資料來源:香港政府統計處(香港紡織商會整理)

據港府統計處資料,紡織品服裝 十月出口214.64 億港元,較去年同月 減 13.8%,是近兩年多來按月最大跌 幅。首十月累計2149.37億港元減 8.6%,其中紡織品、服裝各為683.95 及 1465.41 億港元,兩者均減 8.6%。

由於歐債困局難解,美國市場疲弱, 雖然九月因趕運冬令補單,出口減幅一度 收窄至2.7%,十月又重現較大跌幅,預計 年末最後兩月情況更不樂觀,全年跌幅將

佔出口逾七成的三大出口市場全跌, 其中歐盟是重災區,下跌17.8%。美國相 對較好,只跌3.6%。內地居中,跌9.9% (詳見附表)。

香港紡織商會 林夕心

環團大呼「去毒।

國際環保組織綠色和平於上月發出報告,經檢測在全球29個國 家和地區,採購涉20個品牌、共141件衣服樣本進行有害物質殘留 調查。其中,63%的樣本被查出含有有毒物質壬基酚聚氧乙烯醚 (NPE),亦有樣本發現有塑化劑和致癌物質芳香胺存在。綠色和 平指出 NPE 是一種人造化學物質,並不存在於自然界,而當 NPE 進入污水處理場或環境中,會分解成具有持久性且會干擾內分泌系 統的壬基酚(NP),危害性相當嚴重,因此部分國家和地區已經限 制使用近20年。

是次調查引起消費者追求時尚潮流之餘對品牌背後生產過程的

服裝安全惹關注

關注,綠色和平於全球發起公衆行動,更成功令ZARA母公司 Inditex正式承諾在2020年之前淘汰其供應鏈和產品中的所有有毒有 害物質

從是次報告所引發的一連串事件中可見,在現今各類污染嚴重 的發達社會,大衆對消費主義背後的環境因素亦相當關注,並對企 業的相關責任要求愈來愈高的透明度。相信在預計陸續有來的「去 毒 | 訴求下,各地政府將會加強有關監管和排放限制,而整個業界 需及早作好準備,全面檢討生產過程,才能配合未來政府和公衆的

如何應對未來挑戰? 毛織創新及設計協會辦講座



毛織創新及設計協會(KIDS)上月邀請到香港紡 織及成衣研發中心(HKRITA)行政總裁葛儀文先生, 分享他對國際貿易市場的發展情況的看法、心得及經 驗,助同業爲未來的挑戰做好準備

葛儀文提出三個解決途徑:一是商業夥伴之間緊密 的合作以建立完整強大的供應鏈(robust supply chain),二是採用明確、有效、迅速的決策架構 (clear decision making frameworks),三是對顧客、市 場、行業的充分了解(knowledge based)。

企業明確自身定位

葛儀文先生表示,企業應明確自身的定位從而尋求發

展方向。製造工序繁複的產品、製造工序標準單一產品、 創新設計產品及大衆商品因產品定位的不同,生產中受到 供應商、消費者、產品價格、勞工市場的影響大小不一, 因而其採用的經營策略各不相同。企業的特點越明確和突 出,越容易在市場中找到其定位及保持競爭優勢。

供應鏈之間的競賽

葛儀文指出,企業能在波動的環球市場立於不敗之地, 最重要的是供應鏈之間的比賽。在紡織及服裝業的供應鏈 中,製造商還需經過批發、零售,貨品才能到達消費者手 中。事實證明,製造環節雖較爲遠離消費者,但消費需求 很小的變化可能會引起製造數據很大的波幅。正因如此, 製造業所面臨的挑戰比其他環節更爲嚴峻

目前,不少企業面臨着製造工序留在中國發展和遷 移至境外的選擇。留下來,還是走出去?廠商必須考慮 工人技術水平、物流管理、政治穩定、原材料供應鏈完 整,在國外的投資環境、勞工市場、稅費開支、貨幣穩 定等多方面的因素。葛儀文建議,可通過比較上述指標 確定下個生產基地的地點。他認爲短期來說,企業可考 慮在中國內陸發展,而長遠來看,南亞、東南亞國家, 甚至中東及東歐一些國家都具有一定的吸引力。

香港紡織商會 曉 輝

CEPA 舜稅優勢 吸引皮草業回流

不論是以禦寒保暖度過寒冬,抑或喜歡大衣多 幾分高貴大方,越來越多人家的衣櫃中多幾件皮 草。皮草是指利用動物皮毛所製成的服裝,不同於 紡織行業中的其他領域,皮草行業的利潤相對可 觀,更被認爲是「高增值」的產業。

「以往都是出口去歐洲、美國、俄羅斯,而近 年受經濟蕭條的影響,這三個市場都不好,但有內 銷市場的支持,皮草行業大有可爲。」廣東省皮革 協會毛皮和皮衣專業委員會會長、香港天津集團主 席劉慰慈先生表示。

善用 CEPA 原料免關稅

內地進口生皮的關稅是20%,經過硝製的生皮 關稅爲12%。根據,《內地與香港關於建立更緊密 經貿關係的安排》(CEPA)補充協議,其中與皮 毛相關的有18項(如附表)。序號608至622的原 產地標準爲:(1) 從在香港屠宰的動物的毛皮製 造。主要製造工序爲去皮及鹽漬;或(2) 從進口毛 皮製造。主要製造工序爲浸泡或滾鼓漂染、鞣製及 乾燥或刮毛。序號 623 至 624 的標準爲:從皮草成 衣部件或毛皮片製造。主要製造工序爲將皮草成衣 部件修剪成形及車縫及縫上襯裏。序號 625 的標準 爲:從經精製的動物毛皮製造。主要製造工序爲裁

只要符合以上的加工程序,廠商可據此向工業貿 易署或5個政府認可簽發來源證登記機構的其中一個, 申請原產地證書,從而產品即可零關稅優惠進入內地。

高增值行業助港經濟

香港從事皮草行業的公司約200間,該行業早 期原料多從歐洲、美國、加拿大入口,近十年中國 養殖業蓬勃,現在中國原料佔世界產量約七成。出 口至國外的產品多用國內原材料,而內銷中國卻多 使用進口原材料。

劉慰慈指出,隨着內地人工成本急速上漲,消 費水平不斷提升,皮草這高增值行業,回流香港, 利用 CEPA 免關稅拓展內地市場,不僅幫助廠家本 身,更能推動香港經濟、爲本地製造更多就業機 會。三年前,他結集一班香港皮毛業的行家合力申 請政府能提供一幅地,以「環保型硝製中心」的模 式集中使用污水處理中心,並承諾聘請四千本地工 人,而當時未受重視,以致計劃擱淺。劉慰慈進一

今年對於紡織製衣

(01382),客戶以國際



《CEPA》可享零關稅皮毛產品:

序 號	内地 2012年 稅則號列	貨物名稱				
608	43011000	整張生水貂皮				
609	43013000	阿斯特拉罕等羔羊的整張生毛皮,不 論是否帶頭、尾或爪				
610	43016000	整張生狐皮				
611	43018010	整張生兔皮				
612	43018090	整張的其他生毛皮				
613	43019010	黄鼠狼尾				
614	43019090	適合加工皮貨用的其他未鞣頭、尾、爪				
615	43021100	已鞣未縫製的整張水貂皮				
616	43021910	已鞣未縫製的貴重毛皮(貂皮、狐 皮、水獺及旱獺等)				
617	43021920	已鞣未縫製的整張冤皮				
618	43021930	已鞣未縫製阿斯特拉罕等羔羊皮,不 論是否帶頭、尾或爪				
619	43021990	已鞣未縫製的其他毛皮				
620	43022000	已鞣未縫製的頭、尾、爪及其他塊片				
621	43023010	已鞣已縫製的貴重毛皮及其塊、片				
622	43023090	已鞣已縫製的其他整張毛皮及塊片				
623	43031010	毛皮衣服				
624	43031020	毛皮衣着附件				
625	43039000	毛皮製其他物品				
(F.4)	sili terib	光乳大汽二郎 工业图 老朋始地				

步指出,若工廠能設在近元朗、天水圍、屯門的地 點,旣能提高當區就業,靠近內地在交通運輸上亦 是優勢,市民、廠商和社會皆可得益

香港紡織商會 曉 輝

冀爲環保出一分力 -專訪時尚密碼時裝設計及品牌策劃總監李慧琪

預料未來五至十年間內地對品牌策 時尚密碼 Chic Code Design

Company時裝設計及品牌策劃總 監李慧琪Amanda Lee,入行20年 來走過了成衣業從 OEM 代工、 ODM 設計加工及 OBM 建立品牌 的三部曲,作爲資深時裝從業 員,Amanda 認為,香港設計師具 備中西文化結合的審美眼光及國 際視野等先天優勢,成爲近年內 地廠商升級轉型的合作首選。

她指出,在歐美經濟衰退大勢 下,配合國家「十二・五」規劃的 實施,加速了廠商升級轉型的步伐,



劃方面的人才需求甚大。「我與內 地廠商合作多年,成功協助公司由 OEM提升到ODM再到OBM打造品 牌,當中除了必備的市場銷售策劃 經驗外,還需要有獨到的眼光和敏 銳的市場觸角,以平衡設計與經營 兩者之間的矛盾。由此看來,正因 香港設計師能結合並發揮這幾方面 的優勢,爲內地市場提供所需人 才。」Amanda總結經驗所得。

對於兩地文化及地域差異所 產生的疑慮,她理解部分設計師 會有「返大陸辛苦」的想法,但 強調要豐富經驗擴闊視野,就要 勇於嘗試,對市場認知不可抗 拒。她指出,每個地區都具備不 同的環境特質和市場條件,必須 認識更多市場才能累積經驗,尤 其是新晉的同業, 更應少計較多 嘗試,爭取機會吸收經驗,就算 簡單細微至尋找紐釦的工作都應



李慧琪認為香港設計師具先天優 勢,可為內地市場提供所需人才

用心去做,一步一步去累積及提 升對行業的認知力,就像「播 種」般,播得多收穫自然就多。

在公司品牌發展漸上軌道之 際,Amanda目前亦積極向開展個 人品牌的理想進發。「這是所有 設計師的夢想,早年因忙於所屬 公司的業務而暫時擱置,現在有 關運作旣已上軌道,自己亦有較 充裕時間,也是時候開始發展自 己的理想了|, Amanda 坦白表 示。她透露稱,構思中其品牌系 列將以環保布料的親子裝爲創作 主題,藉此傳達減排節能的環保

訊息。 鄧韻妍 關注服裝有害物質 經 OEKO-TEX®認證安全有保障



蘇黎世(hm)環保組織 Greenpeace (綠色和平)公開了一項 研究報告,對知名戶外運動品牌產 品中的全氟化合物 (PFC) 等進行 了調查

對服裝中可能含有害物質,對人 身健康造成危害的問題,OEKO-TEX ®國際環保紡織協會早就十分關注。多 年前,OEKO-TEX®Standards 100的 標準目錄中就已經開始限制使用鄰苯

二甲酸鹽(增塑劑)、有機錫化合物、 銻化物以及危害環境的烷基酚聚氧乙 烯醚等物質,並且在各個認證過程中 都會對其加以檢測。自2012年起在 OEKO TEX®認證中還將檢測樣品中 是否存在危害環境的烷基酚聚氧乙烯 醚。雖然這一物質只是在歐洲以外的 地區用作紡織品生產中的表面活性劑, 並且在紡織品與皮膚的接觸中並不會 產生任何不良影響,但自2013年起仍 將強制性要求滿足其規定的極限值。 這麼做的目的是促進其他安全材料的 使用,以替代這些危害環境的活性劑 物質。

如需獲知OEKO-TEX®標準目錄 中對戶外運動服裝PFC含量要求的詳 細信息,請聯繫OEKO-TEX®秘書 處,電子郵件:info@oeko-tex.com。

OEKO-TEX 供稿



業而言,所面對的經營 環境仍然嚴峻,股份表 現差異較大,高低在於 成本控制及其轉嫁能 力。主要從事針織布生 產及貿易的互太紡織 思 品牌爲主,包括 UNIQLO Calvin Klein 馬莎及安踏體育

(02020)等,五大客戶 佔總收入逾六成。 **互太**目前除了在番 禺設有生產基地外,還 在勞工成本更低的斯里蘭 卡,以及與 UNIQLO 在孟加 拉組合資公司,開設紡織及 製衣廠房;配合國際棉價下 跌及出口回暖,有利集團業 務發展。 受歐美經濟欠佳影響,

截至今年9月底止,集團中 期營業額按年下跌 10.1%至 32.94 億元,純利則下跌 33.1%至 4.65 億元,較預期 遜色,主要因爲去年同期錄 得一筆來自出售附屬公司的 一次性收益。若不計及該筆 收益,中期純利實質與去年 相若,微升1%。互太實施 嚴謹的成本控制,維持競爭 能力,料依然可穩守市場地

12月初棉紗價格行情

單位:美元/400磅

	巴基斯坦		印 度		印 尼		中 國	
品種	價格	比上月	價格	比上月	價格	比上月	價格	比上月
10支/1普梳	535	+0.9%	555	+0.9%	565	+0.9%	615	0%
20支/1普梳	550	+0.9%	565	+0.9%	565	0%	630	0%
20支/1精梳	620	+0.8%	635	+0.8%	615	0%	640	0%
32支/1 普梳	645	+0.8%	645	0%	635	+0.8%	670	-0.7%
32支/1 精梳	680	-0.7%	700	+0.7%	695	+0.7%	710	0%
40支/1普梳	750	+0.7%	735	0%	735	+0.7%	750	-0.7%
40支/1 精梳	760	+0.7%	750	0%	745	+0.7%	765	-0.7%

註:建南行有限公司提供

位。另一方面, **互太**較多採 用合成纖維作原材料,並且 從巴基斯坦及印度入口價格 較低的棉紗,有效控制存貨 水平,較易取得成本優勢, 亦是公司前景較其他競爭對 手理想的原因。另擁有充裕 現金,財務狀況穩健,因此 在宣布業績的同時,亦表示 會派發中期息15仙及特別 息25仙。

以此計算,現價股息率 高達10厘,加上市盈率約 只有11倍,估值極爲吸 引,屬防守性高的股份。在 相對股息回報率較高,以及 資產負債表較穩健的情況 下, 互太後市走勢可被看

好。建議於6.6元水平買 入,目標看7.6元,跌穿6 元止蝕



康宏証券及資產管理董事

紡股述評